ResMed

ClimateLine**Air**™
ClimateLine**Air** Oxy

User guide

Português

PORTUGUÊS

Acerca do seu ClimateLineAir

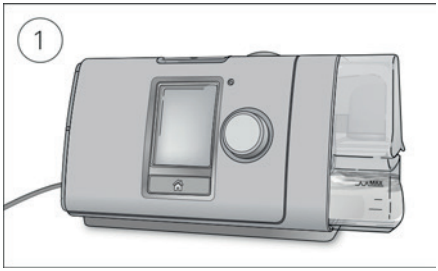
O ClimateLineAir™ consiste num tubo de ar aquecido que proporciona a temperatura desejada para a sua máscara. O ClimateLineAir Oxy consiste numa variável do ClimateLineAir que integra um conector de oxigénio para ligação de um abastecimento suplementar de oxigénio.

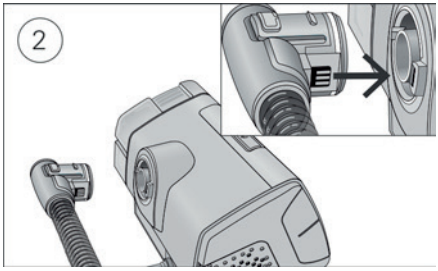
Quando utilizado com o humidificador HumidAir™, o tubo de ar aquecido ClimateLineAir permite-lhe utilizar Climate Control. O sistema Climate Control foi concebido para tornar a terapia mais confortável, proporcionando temperatura constante e mantendo a humidade.

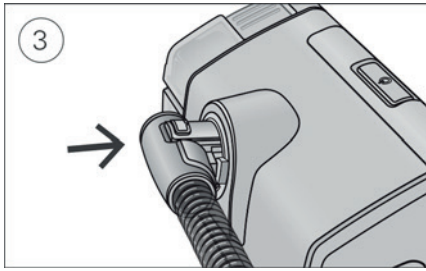
O tubo de ar aquecido ClimateLineAir foi desenvolvido para utilização com os dispositivos AirSense™ 10 / AirCurve™ 10. Leia este manual do utilizador na íntegra, bem como o manual do utilizador do seu dispositivo, antes de utilizar o seu tubo de ar aquecido ClimateLineAir.

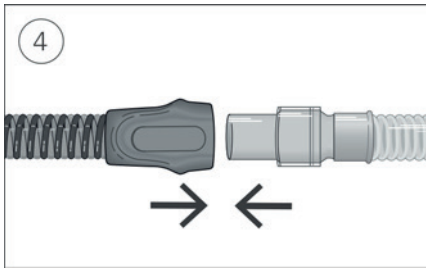
Nota: Nem todos os tipos de tubos de ar estão disponíveis em todas as regiões.

Montagem do ClimateLineAir





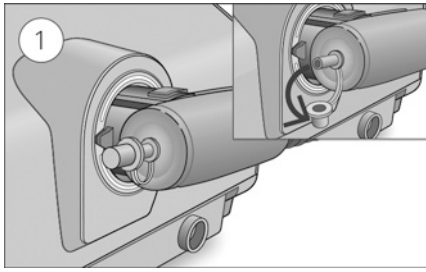


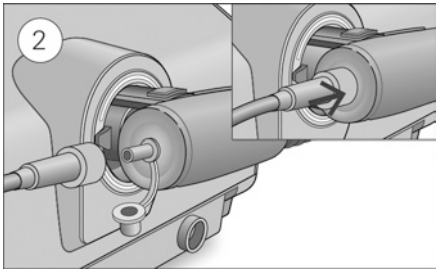


1. Certifique-se de que o dispositivo está colocado e ligado.
2. Segure na peça de encaixe cor-de-laranja da tubagem de ar e alinhe o conector da tubagem de ar com a porta do conector.
3. Empurre a peça de encaixe até que o conector encaixe na devida posição com um estalido.
   A mensagem "**ClimateLineAir ligado** " aparecerá no ecrã do dispositivo durante alguns instantes.
4. Ligue a máscara montada à extremidade livre da tubagem de ar.

Montagem com oxigénio suplementar

Para montar o ClimateLineAir Oxy com oxigénio suplementar, realize os passos descritos na secção de montagem e os seguintes passos adicionais.





1. Retire a tampa do conector de oxigénio.
2. Ligue a tubagem de abastecimento de oxigénio ao conector de oxigénio.
   Certifique-se de que está bem apertada.

Notas:

- Antes de adicionar oxigénio, familiarize-se com as advertências específicas relacionadas com a utilização de oxigénio suplementar. Pode encontrá-las no fim do Manual do Utilizador do seu dispositivo.
- Se utilizar o ClimateLineAir Oxy sem oxigénio suplementar, certifique-se de que a tampa do conector de oxigénio está bem apertada.

Climate Control

O Climate Control é um sistema inteligente que controla o humidificador e o tubo de ar aquecido , administrando níveis de temperatura e humidade constantes e confortáveis durante a terapia.

Desenvolvido para evitar a secura do nariz e da boca, mantém a temperatura e a humidade relativa definidas durante o sono. O sistema Climate Control pode ser definido como Auto ou Manual e só está disponível quando o e o humidificador HumidAir estão encaixados.

Climate Control Auto

Climate Control Auto é a predefinição recomendada. A opção Climate Control Auto foi concebida para facilitar a terapia tanto quanto possível, não sendo necessário alterar as configurações de temperatura ou humidade.

A Temperatura do Tubo está definida para Auto 27 °C e o sistema Climate Control ajusta o nível do humidificador para manter um nível de humidade relativa constante e confortável de 85%, protegendo simultaneamente contra condensação (gotículas de água na tubagem de ar e na máscara).

Temp. do Tubo

Na opção Climate Control Auto não há necessidade de efectuar quaisquer ajustes. No entanto, se o ar na máscara estiver demasiado quente ou frio, é possível regular a temperatura do tubo consoante as suas necessidades. Pode definir a Temp. do Tubo como qualquer valor entre 16 °C e 30 °C., ou desligá-lo completamente.

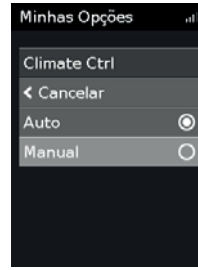
Para ajustar a Temp. do Tubo:

1. Em **Minhas Opções**, rode o botão rotativo para realçar **Temp. do Tubo** e, em seguida, prima o botão rotativo.
2. Rode o botão rotativo para ajustar a temperatura e prima o botão rotativo para guardar a alteração.

Climate Control Manual

Concebido para lhe oferecer mais flexibilidade e controlo nas suas configurações, o sistema Climate Control Manual permite que ajuste a temperatura e humidade para a configuração pessoalmente mais confortável para si.

Em Climate Control Manual, a temperatura do tubo e a humidade podem ser definidas de forma independente; contudo, não se garante protecção contra condensação. Se ocorrer condensação, tente primeiro aumentar a temperatura do tubo. Se a temperatura do ar se tornar demasiado quente e a condensação continuar, tente diminuir a humidade.



Para mudar para Climate Control Manual:

1. Em **Minhas Opções**, rode o botão rotativo para realçar **Climate Ctrl** e, em seguida, prima o botão rotativo.
2. Rode o botão rotativo para seleccionar **Manual** e, em seguida, prima o botão rotativo para guardar a alteração.

Humidade

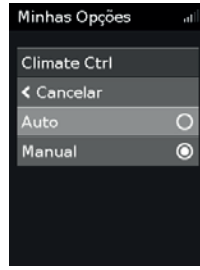
O humidificador humedece o ar e foi concebido para tornar a terapia mais confortável. Se estiver a ficar com o nariz ou a boca secos, aumente a humidade. Se estiver a ficar com alguma humidade na sua máscara, reduza a humidade.

Pode definir a Humidade como Desl ou entre 1 e 8, sendo 1 a configuração de humidade mais baixa e 8 a configuração de humidade mais alta.

Para ajustar o nível de humidade:

1. Em **Minhas Opções**, rode o botão rotativo para realçar **Humidade** e, em seguida, prima o botão rotativo.
2. Rode o botão rotativo para ajustar o nível de humidade e prima o botão rotativo para guardar a alteração.

Si ha estado usando la opción Manual de Climate Control y quiere volver a la opción Auto, siga las instrucciones a continuación.



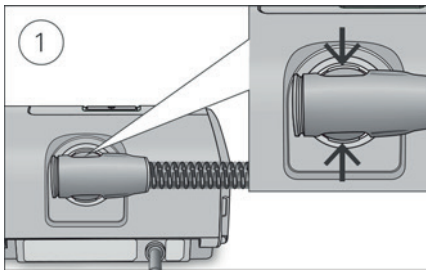
Para mudar para Climate Control Auto:

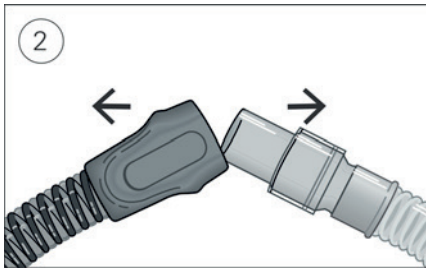
1. Em **Minhas Opções**, rode o botão rotativo para realçar **Climate Ctrl** e, em seguida, prima o botão rotativo.
2. Rode o botão rotativo para seleccionar **Auto** e, em seguida, prima o botão rotativo para guardar a alteração.

Cuidados com o seu ClimateLineAir

É importante limpar regularmente a sua tubagem de ar para se certificar de que recebe uma terapia óptima. As secções seguintes ajudam-no(a) com a desmontagem, limpeza, verificação e remontagem da sua tubagem de ar.

Desencaixe





1. Segure a peça de encaixe da tubagem de ar, aplique uma pressão suave nos botões de libertação e puxe-a para fora do dispositivo.
2. Segure a peça de encaixe da tubagem de ar e a peça giratória da máscara e, em seguida, separe-as com cuidado.

Nota: Só segure e puxe a peça de encaixe da tubagem de ar. Não segure nem puxe a própria tubagem, dado que poderá causar danos.

Limpeza

Deverá limpar a tubagem de ar semanalmente, conforme descrito.

1. Lave a tubagem de ar em água morna e detergente suave. Não lave a tubagem de ar numa máquina de lavar roupa ou louça.
2. Enxagúe bem a tubagem de ar e deixe-a secar, ao abrigo da luz solar directa e/ou do calor.

Verificação

Deverá examinar regularmente a tubagem de ar para verificar se apresenta algum dano. Se apresentar quaisquer orifícios, rasgões ou fendas, deve substituí-la.

Voltar a ligar a tubagem de ar

Quando a tubagem de ar estiver seca, poderá voltar a ligá-la ao dispositivo.

1. Ligue a tubagem de ar firmemente à saída de ar situada na traseira do dispositivo.
2. Ligue a extremidade livre da tubagem de ar com firmeza à máscara montada.

Detecção e resolução de problemas

Se ocorrerem quaisquer problemas, consulte a secção de detecção e resolução de problemas do manual do utilizador do seu dispositivo ou www.resmed.com.

Especificações técnicas

Condições ambientais	
Temperatura de funcionamento:	+5 °C a +35 °C Nota: A temperatura do fluxo de ar para respiração produzido por este dispositivo terapêutico pode ser superior à temperatura ambiente. O dispositivo permanece seguro em situações de temperatura ambiente extremas (40 °C).
Humidade de funcionamento:	Humidade relativa de 10% a 95%, sem condensação
Altitude de funcionamento:	Nível do mar a 2,591 m; intervalo da pressão atmosférica 1013 hPa a 738 hPa
Temperatura de armazenamento e transporte:	-20 °C a +60 °C
Humidade de armazenamento e transporte:	Humidade relativa de 5% a 95%, sem condensação

Compatibilidade electromagnética

Consulte o manual de utilizador do dispositivo.

Temperatura	
Intervalo de temperatura:	+16 °C a +30 °C
Cut-out:	+41 °C
Intervalo da pressão de funcionamento	
Pressão máxima recomendada	25 cm H_2O (25 hPa)

Físicas

Tubagem de ar	Material	Comprimento	Diâmetro interno
ClimateLineAir	Plástico flexível e componentes eléctricos	2 m	15 mm
ClimateLineAir Oxy	Plástico flexível e componentes eléctricos	1,9 m	19 mm
Vida útil			
Tubagem de ar: Standard, SlimLine, ClimateLineAir, ClimateLineAir Oxy		6 meses	

Símbolos

Os símbolos que se seguem poderão constar no produto ou na embalagem.

Fabricante. EC REP Representante autorizado na Europa. REF Referência. LOT Código de lote. **Rx Only** Sujeito a receita médica (nos EUA, a lei federal limita a venda destes dispositivos a médicos ou por ordem destes.) Limites de humidade. Limites de temperatura. Logótipo 1 de controlo de poluição na China. Logótipo 2 de controlo de poluição na China.

Informações ambientais

Este dispositivo deve ser eliminado separadamente e não como resíduo urbano indiferenciado. Para eliminar o dispositivo, use os sistemas adequados de recolha, reutilização e reciclagem disponíveis na sua área. O uso destes sistemas de recolha, reutilização e reciclagem tem o propósito de poupar os recursos naturais e evitar danos ao ambiente causados por substâncias perigosas.

Se necessitar de informações sobre estes sistemas de gestão de resíduos, entre em contacto com o centro de recolha de resíduos da sua localidade. O símbolo que indica o uso destes sistemas de gestão de resíduos é constituído por um contentor de lixo barrado com uma cruz. Se necessitar de mais informações sobre a recolha e a eliminação do dispositivo ResMed, entre em contacto com os escritórios da ResMed ou o distribuidor da sua área, ou visite www.resmed.com/environment.

Garantia Limitada

Consulte o manual de utilizador do dispositivo.

MANUFACTURER

ResMed Ltd
1 Elizabeth Macarthur Drive
Bella Vista NSW 2153 Australia

DISTRIBUTED BY
ResMed Corp, 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA EC REP ResMed (UK) Ltd 96 Jubilee Ave Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RW UK

See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide. For patent and other intellectual property information, see www.resmed.com/ip. AirSense, AirCurve, ClimateLine and HumidAir are trademarks of ResMed Ltd. ClimateLine is registered in U.S. Patent and Trademark Office.
© 2014 ResMed Ltd. 378174/3 2014-12

CE 0123

ResMed.com

378174